



53 cm Recycler®-plæneklipper

Modelnr. 20999—Serienr. 313000001 og derover

Form No. 3376-790 Rev A

Betjeningsvejledning

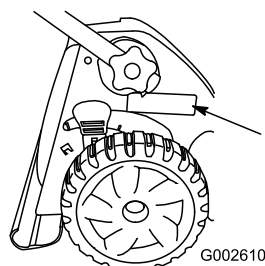
Indledning

Denne håndplæneklipper med roterende blade er beregnet til brug af boligejere. Den er primært beregnet til klipping af græs på velholdte plæner på private ejendomme. Den er ikke beregnet til at klippe krat eller til landbrugsformål.

Læs denne vejledning omhyggeligt, så du kan lære at betjene og vedligeholde maskinen korrekt samt undgå person- og produktskade. Det er dit ansvar at betjene maskinen korrekt og sikkert.

Du kan kontakte Toro direkte på www.Toro.com for at få oplysninger om produkter og tilbehør, hjælp til at finde en forhandler og for at registrere dit produkt.

Når du har brug for service, originale Toro-dele eller yderligere oplysninger, bedes du kontakte en autoriseret serviceforhandler eller Toros kundeservice samt have maskinens model- og serienummer parat. Figur 1 viser model- og serienummerets placering på produktet.



Figur 1

1. Model- og serienummerets placering

Skriv produktets model- og serienummer på linjerne herunder:

Modelnr. _____
Serienr. _____

Denne betjeningsvejledning beskriver potentielle risici og indeholder sikkerhedsmeddelelser, der angives med advarselssymbolet (Figur 2). Dette angiver en farekilde, der kan medføre alvorlig personskade eller død, hvis du ikke følger de anbefalede forholdsregler.



Figur 2

1. Advarselssymbol

Denne betjeningsvejledning bruger to ord til at fremhæve oplysninger. **Vigtigt** henleder opmærksomheden på særlige mekaniske oplysninger, og **Bemærk** angiver generel information, som det er værd at lægge særligt mærke til.

Dette produkt overholder alle relevante EU-direktiver. Yderligere oplysninger fås på den separate produktspecifikke overensstemmelseserklæring.

For så vidt angår modeller med et angivet antal hestekræfter er motorens nominelle bruttohestekræfter fastsat af motorfabrikanten på et laboratorium i henhold til SAE J1940. På grund af de ændringer, der er foretaget for at overholde diverse sikkerheds-, emissions- og driftskrav, vil motorerne på denne plæneklippertype reelt have betydeligt færre hestekræfter.

Lav ikke om på motorens betjeningsanordninger og regulatorindstillingerne. Dette kan medføre usikre driftsforhold med personskade til følge.

Indhold

Indledning	1
Generelt om sikkerhed og plæneklippere.....	2
Lydtryk	3
Lydeffekt	3
Vibration for hænder/arme	3
Sikkerheds- og instruktionsmærkater	4
Opsætning	5
1 Udfoldning af håndtaget	5
2 Montering af snoren til tilbageslagsstarteren i snorestyret.....	5
3 Påfyldning af motorolie.....	6
4 Monter kværndækslet eller græsposen	6
Produktoversigt	8
Specifikationer	8
Betjening	8
Opfyldning af brændstoftanken.....	8
Kontrol af motoroliestanden.....	9
Justering af klippehøjden	9
Justering af det øverste håndtags højde.....	9
Start af motoren	10
Brug af selvkørselsdrevet.....	11



Standsnings af motoren	11
Findeling af afklippet	11
Opsamling af afklippet	11
Sideudkast af afklippet	13
Tip vedrørende betjening	13
Vedligeholdelse	14
Skema over anbefalet vedligeholdelse	14
Klargøring til vedligeholdelsesarbejde	14
Udskiftning af luftfilteret	15
Skift af motorolien	15
Smøring af hjulenes tandhjul	16
Smøring af det øverste håndtag	16
Justering af selvkørselsdrevkablet	16
Udskiftning af kniven	17
Rengøring af maskinhusets underside	17
Opbevaring	18
Klargøring af maskinen til opbevaring	18
Foldning af håndtaget	18
Fjernelse af maskinen fra opbevaringsstedet	19
Afprøvning af maskinens sikkerhedssystem	19

Sikkerhed

Ukorrekt brug eller vedligeholdelse af denne plæneklipper kan medføre personskade. Følg disse sikkerhedsanvisninger for at mindske risikoen for at komme til skade.

Toro har konstrueret og afprøvet denne maskine med henblik på, at den skulle være sikker at bruge, men hvis følgende anvisninger ikke følges, kan det medføre personskade.

Med henblik på at sikre maksimal sikkerhed, bedste ydeevne og opnå viden om produktet er det af afgørende betydning, at du og enhver anden, der betjener plæneklipperen, læser og forstår indholdet i denne vejledning, før motoren overhovedet startes. Vær især opmærksom på advarselssymbolet (Figur 2), som betyder Forsigtig, Advarsel eller Fare – ”personlig sikkerhedsanvisning”. Læs og forstå denne anvisning, fordi den har med sikkerhed at gøre. Hvis anvisningen ikke overholdes, kan det medføre personskade.

Generelt om sikkerhed og plæneklippere

Følgende anvisninger er justeret, så de overholder standarden EN 836.

Denne skæremaskine kan afskære hænder og fødder samt udslynge genstande. Hvis følgende sikkerhedsanvisninger ikke følges, kan det medføre alvorlig personskade eller død.

Uddannelse

- Læs anvisningerne omhyggeligt. Lær betjeningsanordningerne og udstyrets korrekte brug at kende.
- Lad aldrig børn eller andre personer, der ikke kender denne vejledning, bruge plæneklipperen. Der kan være

ationale bestemmelser, der sætter grænser for brugerens alder.

- Husk, at operatøren eller brugeren er ansvarlig for ulykker eller farer, der måtte ramme andre mennesker eller deres ejendom.
- Forstå forklaringerne på alle piktogrammer, der er brugt på plæneklipperen eller i vejledningerne.

Benzin

ADVARSEL– Benzin er meget brandfarlig. Træf følgende forholdsregler:

- Opbevar brændstof i beholdere, der er specielt konstrueret til formålet.
- Påfyld kun brændstof udendørs. Der må ikke ryges under påfyldning af brændstof.
- Fyld brændstof på, før du starter motoren. Fjern aldrig dækslet til brændstoftanken, og påfyld aldrig benzin, mens motoren kører, eller når motoren er varm.
- Hvis du spilder benzin, skal du ikke forsøge at starte motoren men flytte plæneklipperen væk fra det sted, hvor brændstoffet er spildt, og undgå at foretage dig noget, der kan antænde benzindampene, før de er spredt.
- Sæt alle dæksler til brændstoftank og beholdere forsvarligt på igen.

Forberedelser

- Bær altid svært fodtøj og lange benklæder, når du klipper græs. Betjen ikke udstyret, når du går med bare fødder eller med åbne sandaler.
- Undersøg nøje området, hvor udstyret skal anvendes, og fjern alle sten, pinde, ledninger, ben og andre fremmedlegemer.
- Foretag altid en visuel undersøgelse før start for at kontrollere, at afskærmninger og sikkerhedsanordninger som f.eks. deflektorer og/eller græsopsamlere er på plads og fungerer korrekt.
- Før brug skal du altid se efter, om skæreknivene, knivboltene og skæreknivenheden er slidte eller beskadigede. Udskift slidte eller beskadigede skæreknive og bolte sætvis for at bevare afbalanceringen.

Start

- Du må ikke vippe plæneklipperen, når du starter motoren, medmindre den skal vippes for at kunne startes. I så fald må du ikke vippe den mere end absolut nødvendigt, og du må kun løfte den del, der er væk fra operatøren.
- Start forsigtigt benzinmotoren som beskrevet i vejledningen, og hold fødderne på god afstand af kniven(e) og ikke foran udblæsningsrøret.

Betjening

- Klip aldrig græs, når der er mennesker, især børn eller kæledyr, i nærheden.

- Klip kun græs i dagslys eller i godt, kunstigt lys.
- Vær opmærksom på huller i terrænet samt andre skjulte risici.
- Anbring ikke hænder og fødder i nærheden af eller under roterende dele. Hold dig altid på afstand af udkaståbningen.
- Løft og bær aldrig en plæneklipper, mens motoren kører.
- Vær ekstra forsigtig, når du bakker eller trækker en håndplæneklipper imod dig.
- Gå, løb aldrig.
- Skråninger:
 - Anvend ikke maskinen på meget stejle skrænter.
 - Vær ekstra forsigtig på skråninger.
 - Klip græsset på tværs af skråninger, aldrig op og ned ad dem, og vær ekstra forsigtig, når du vender på skråninger.
 - Sørg altid for at have et godt fodfæste på skråninger.
- Reducer hastigheden på skråninger og når du drejer skarpt for at forhindre, at maskinen vælter, eller du mister kontrollen over den.
- Stop skærekniven, hvis det er nødvendigt at vippe plæneklipperen for at passere arealer, hvor der ikke er græs, samt når plæneklipperen transporteres til og fra det areal, hvor du skal slå græs.
- Lad ikke motoren køre i et uventileret rum, hvor der kan samles farlige kulilte-dampe.
- Stop motoren
 - når du forlader plæneklipperen.
 - før du fylder brændstof på.
 - før græsopsamlere fjernes.
 - før du foretager højdejusteringer, medmindre justeringen kan foretages fra førersædet.
- Stop motoren, og frakobl tændrørskablet
 - før du fjerner tilstopninger eller renses en tilstoppet udblæsning.
 - før du efterser, rengør eller arbejder på plæneklipperen.
 - efter at du har ramt et fremmedlegeme, skal du efterse plæneklipperen for skader og udbedre disse, før du starter og betjener plæneklipperen igen.
 - hvis plæneklipperen begynder at ryste unormalt (undersøg årsagen med det samme).
- Lyn kan forårsage alvorlig personskade eller død. Hvis der observeres lyn eller høres torden i området, må maskinen ikke anvendes. Søg ly.
- Hold øje med trafikken, når du krydser eller kører i nærheden af veje.
- Brug ikke højtryksrensingsudstyr på maskinen.
- Opbevar aldrig udstyret med benzin i tanken og i en bygning, hvor dampe kan komme i kontakt med åben ild eller gnister.
- Lad motoren køle af, før du opbevarer maskinen på et lukket sted.
- Mindsk brandfaren ved at holde motoren, lyd-potten, batterirummet og benzinopbevaringsområdet fri for græs, blade eller for meget fedt.
- Efterse græsopsamlerens komponenter og udblæsningsskærmen hyppigt, og udskift dem med producentens anbefalede dele, når det er nødvendigt.
- Udskift slidte eller beskadigede dele af hensyn til sikkerheden.
- Udskift defekte lyd-potter.
- Hvis brændstoftanken skal tømmes, skal dette foregå udendørs.
- Lav ikke om på motorens regulatorindstillinger, og kør ikke motoren ved for høj hastighed. Brug af motoren med for høje omdrejningstal kan øge risikoen for personskade.
- Vær forsigtig, når du justerer plæneklipperen, så du ikke får fingrene ind mellem de roterende skæreknive og plæneklipperens faste dele.
- **Køb kun ægte Toro-reservedele og -tilbehør for at sikre den bedste ydeevne og sikkerhed. Anvend ikke dele, der er mærket *passer til* de kan udgøre en sikkerhedsrisiko.**

Lydtryk

Maskinen har et lydtryksniveau ved brugerens øre på 89 dBA, hvori der er medtaget en usikkerhedsværdi (K) på 1 dBA.

Lydtryksniveauet er fastlagt i overensstemmelse med procedurerne beskrevet i EN 836.

Lydeffekt

Maskinen har et garanteret lydeffektniveau på 98 dBA, hvori der er medtaget en usikkerhedsværdi (K) på 1 dBA.

Lydeffektniveauet er fastlagt i overensstemmelse med procedurerne beskrevet i ISO 11094.

Vibration for hænder/arme

Målt vibrationsniveau for højre hånd = 6,6 m/s²

Målt vibrationsniveau for venstre hånd = 7,9 m/s²

Usikkerhedsværdi (K) = 3,1 m/s²

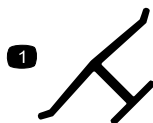
De målte værdier er fastlagt i overensstemmelse med procedurerne beskrevet i EN 836.

Vedligeholdelse og opbevaring

- Hold alle møtrikker, bolte og skruer tilspændte for at sikre, at udstyret er i en sikker driftsmæssig stand.

Sikkerheds- og instruktionsmærkater

Vigtigt: Sikkerheds- og instruktionsmærkaterne er placeret tæt på potentielle risikoområder. Udskift beskadigede mærkater.



Producentens mærke

1. Indikerer, at skærekniven er identificeret som en reservedel fra producenten af originalmaskinen.



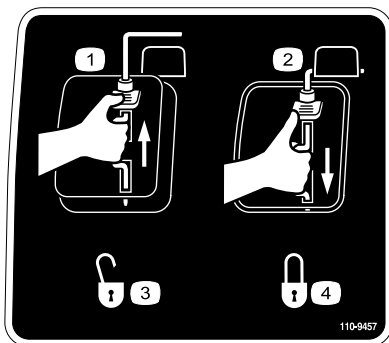
108-7450

1. Klippehøjde



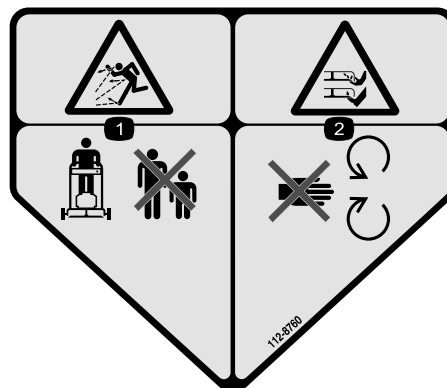
108-7451

1. Klippehøjde



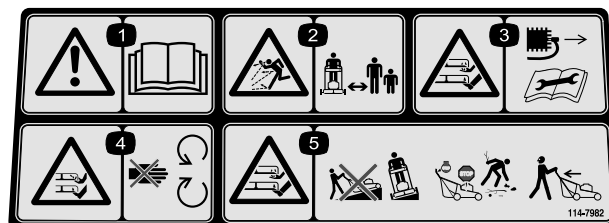
110-9457

- | | |
|-------------------------|----------|
| 1. Motorkontakt slukket | 3. Ulåst |
| 2. Motorkontakt tændt | 4. Låst |



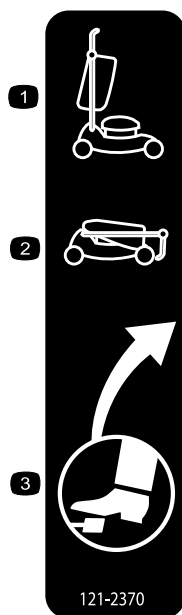
112-8760

1. Fare for udslyngede genstande – hold sikker afstand til maskinen.
2. Fare for skæring/amputation af hænder eller fødder – hold afstand til bevægelige dele.



114-7982

1. Advarsel – læs *betjeningsvejledningen*.
2. Fare for udslyngede genstande – hold sikker afstand til maskinen.
3. Risiko for skæring/amputation af hænder eller fødder, plæneklipperkniv – kobl tændrørskablet fra, og læs instruktionerne, før der udføres service eller vedligeholdelsesarbejde.
4. Fare for at skære sig/amputation af hænder eller fødder med plæneklipperens kniv – hold afstand til bevægelige dele.
5. Fare for skæring/amputation af hænder eller fødder med plæneklipperens kniv – kørs ikke op og ned ad skråninger; kørs fra side til side på skråninger; stop motoren, før du forlader betjeningspositionen, og kig bagud, når du bakker.



121-2370

1. Håndtag i hævet position
2. Håndtag i sænket position
3. Fodpedals placering

Opsætning

Vigtigt: Fjern og bortskaf det beskyttende plaststykke, der dækker motoren.

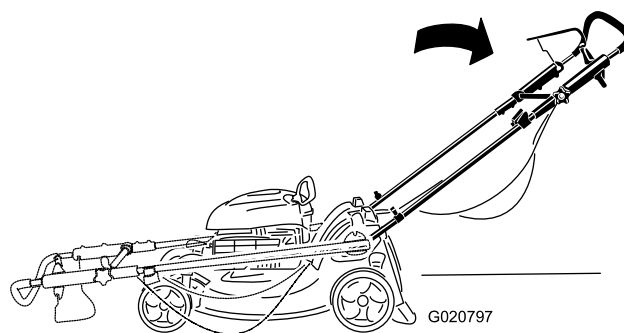
1

Udfoldning af håndtaget

Kræver ingen dele

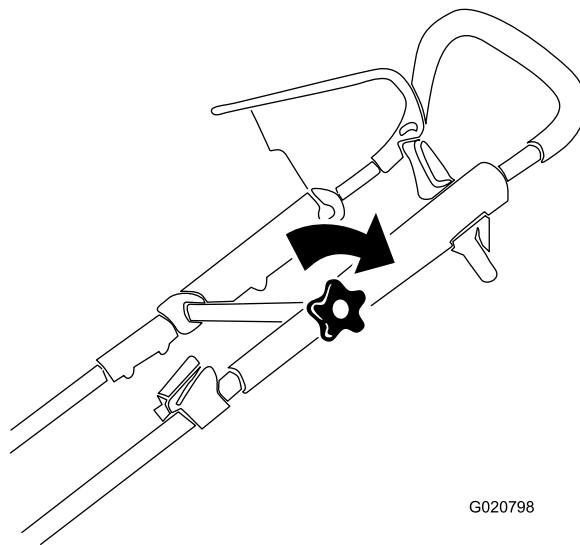
Fremgangsmåde

1. Fold håndtaget ud som vist i Figur 3.



Figur 3

2. Tilspænd alle håndtagsknapper.
3. Flyt det øverste håndtag hen til den ønskede position og stram den øverste håndtagsknap godt til (Figur 4).



Figur 4

2

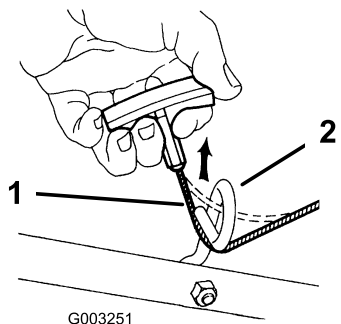
Montering af snoren til tilbageslagsstarteren i snorestyret

Kræver ingen dele

Fremgangsmåde

Vigtigt: Du skal montere snoren til tilbageslagsstarteren i snorestyret.

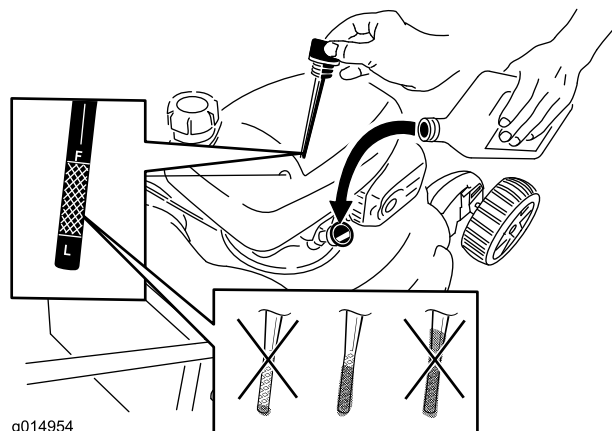
Hold bøjlen til knivens kraftudtag mod det øverste håndtag, og træk snoren til tilbageslagsstarteren gennem snorestyret på håndtaget (Figur 5).



Figur 5

1. Snor til tilbageslagsstarteren
2. Snorestyr

Bemærk: Påfyld maks.: 0,59 l, type: Selvrensende SAE 30-olie med en API-serviceklassifikation på SF, SG, SH, SJ, SL eller højere.



Figur 6

3. Tør målepindens ende af med en ren klud.
4. Indsæt målepinden i oliepåfyldningsrøret og skru den så langt ind som muligt.
5. Tag målepinden ud, og kontroller oliestanden på målepinden. Se Figur 6.
 - Hvis oliestanden er for lav, skal en lille mængde olie langsomt hældes i oliepåfyldningsrøret. Derefter skal trinene 3 til 5 gentages, indtil oliestanden er korrekt som vist i Figur 6.
 - Hvis oliestanden er for høj, skal overskydende olie aftappes, indtil den korrekte oliestand fremgår af målepinden. Se Skift af motorolie (side 15) for at få oplysninger om at aftappe overskydende olie.

Vigtigt: Hvis oliestanden i krumtaphuset er for lav eller for høj, og du starter motoren, risikerer du, at motoren beskadiges.

6. Sæt målepinden helt i med hånden.

3

Påfyldning af motorolie

Kræver ingen dele

Fremgangsmåde

Vigtigt: Denne maskine leveres ikke med motorolie påfyldt. Før motoren startes, skal der fyldes olie på.

Vigtigt: Skift motorolie efter de første 5 driftstimer; skift den derefter en gang om året. Se Skift af motorolie (side 15).

1. Flyt maskinen til en plan flade.
2. Tag målepinden ud (Figur 6), og hæld olie i påfyldningsrøret, indtil ca. 3/4 af krumtaphuset er fyldt.

4

Monter kværndækslet eller græsposen

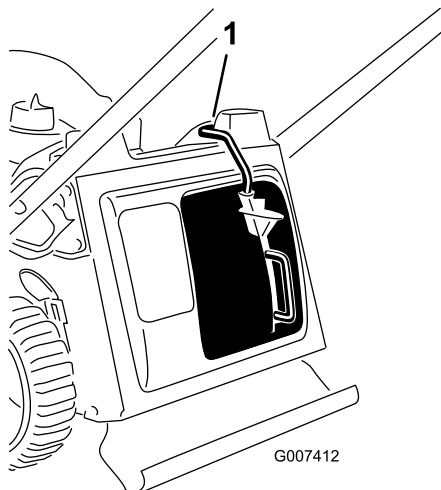
Kræver ingen dele

Fremgangsmåde

Vigtigt: Du skal montere kværndækslet (til kværning eller sideudkast) eller græsposen (til opsamling) korrekt, ellers kan motoren ikke starte.

Maskinen har en sikkerhedskontakt i bunden af kanalen, der er placeret øverst og til højre på maskinens bagside, der modvirker, at maskinen kan fungere uden et kværndæksel eller en græspose. Dette modvirker, at maskinen kan slynge materialer på operatøren, fra den bageste sliske.

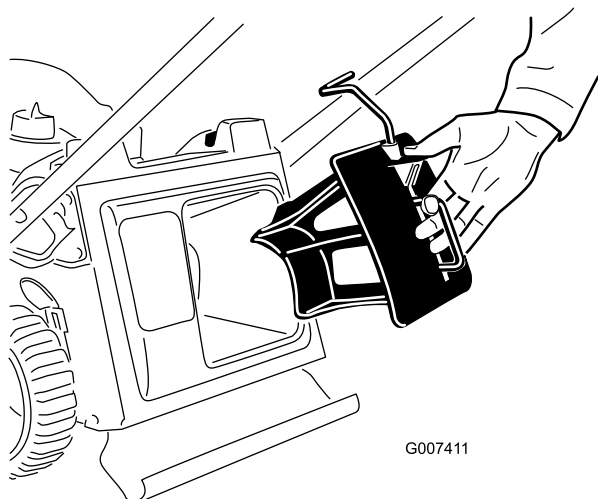
Kværndækslets øverste del skal ligge helt i bunden af kanalen, **for at kontakten kan registrere tilstedeværelsen af kværndækslet** (Figur 7).



Figur 7

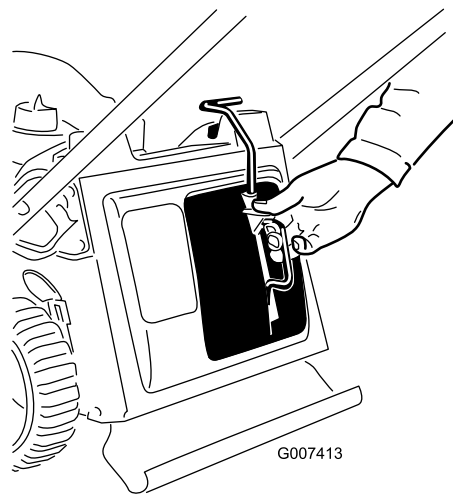
1. Øverste del af kværndækslet i bunden af kanalen

1. Indsæt kværndækslet i maskinen, hvis det ikke allerede er monteret (Figur 8).



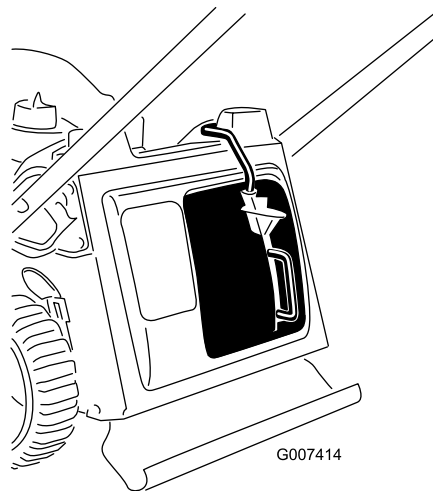
Figur 8

2. Klem på håndtagets knap med din tommelfinger og sæt kværndækslet helt ind i åbningen (Figur 9).



Figur 9

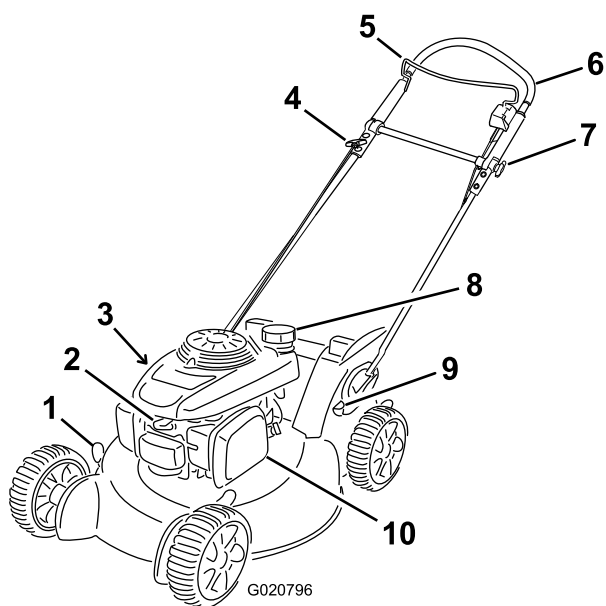
3. Slip knappen på håndtaget og sørg for, at håndtagets øverste del ligger helt i kontaktkanalen (Figur 10). **Hvis håndtagets øverste del ikke er i kontaktkanalen, kan din maskine ikke starte.**



Figur 10

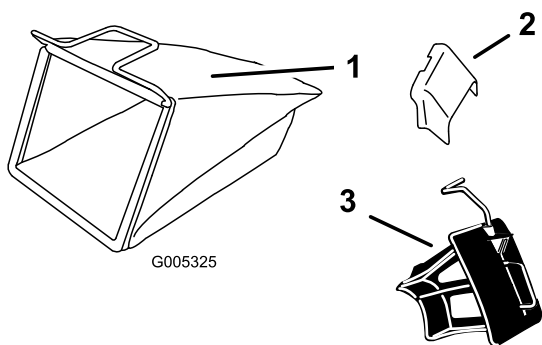
Bemærk: Hvis håndtaget ikke låser ordentligt, skal kablet tages af tændrøret, og evt. ophobning af snavs skal fjernes fra skakten.

Produktoversigt



Figur 11

- | | |
|--|-------------------------|
| 1. Klippehøjdehandtag (4) | 6. Øverste håndtag |
| 2. Tændrør | 7. Øverste håndtagsknap |
| 3. Oliepåfyldning/målepind (ikke vist) | 8. Brændstofdæksel |
| 4. Startsnorens håndtag | 9. Fodpedal |
| 5. Bøjle til knivenes kraftudtag | 10. Luftfilter |



Figur 12

- | | |
|--------------------------|------------------------------|
| 1. Græspose | 3. Genbrugsdæksel (monteret) |
| 2. Sideudblæsningssliske | |

Specifikationer

Model	Vægt	Længde	Bredde	Højde
20999	38 kg	157 cm	56 cm	112 cm

Betjening

Opfyldning af brændstoftanken

⚠ FARE

Benzin er ekstremt brandfarlig og eksplosiv. En brand eller eksplosion forårsaget af benzin kan give dig eller andre forbrændinger.

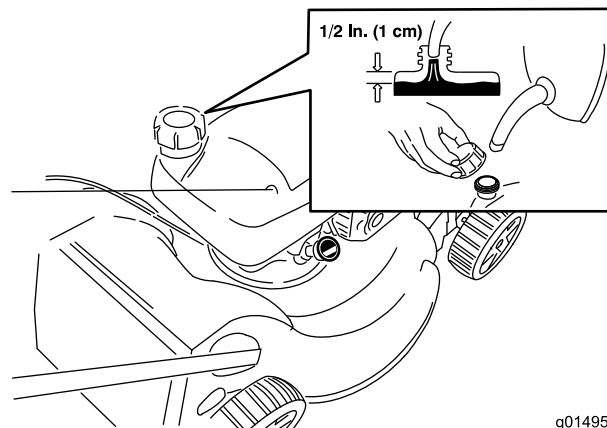
- For at undgå, at en statisk ladning antænder benzinen, skal beholderen og/eller maskinen placeres direkte på jorden, før de fyldes. De må ikke stå i et køretøj eller på andre genstande.
- Fyld tanken udendørs, mens motoren er kold. Tør spildt benzin op.
- Håndter ikke benzin, mens du ryger eller i nærheden af åben ild eller gnister.
- Opbevar benzin i en godkendt brændstofbeholder og utilgængeligt for børn.

Bemærk: Fyld brændstoftanken med frisk, blyfri, almindelig benzin fra en af de større benzinselskabers tankstationer (Figur 13).

Bemærk: Brug almindelig blyfri bilbenzin (mindst 87 oktan). Blyholdig almindelig benzin kan anvendes, hvis blyfri almindelig benzin ikke fås.

Vigtigt: Der må aldrig anvendes metanol, benzin indeholdende metanol eller gasohol, der indeholder mere end 10 % ethanol, da dette kan beskadige motorens brændstofsysteem. Bland ikke olie i benzinen.

Vigtigt: For at mindske startproblemer skal du komme brændstofstabilisator i benzinen hele sæsonen. Den skal blandes med benzin, der ikke er mere end 30 dage gammel.



Figur 13

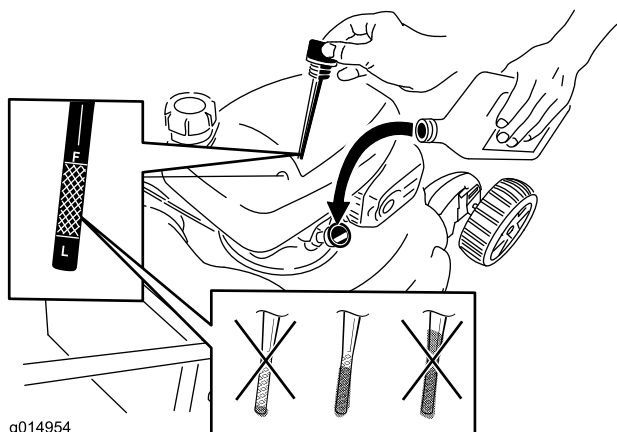
1. 1 cm

Kontrol af motoroliestanden

Eftersynsinterval: Hver anvendelse eller dagligt

Påfyld maks.: 0,59 l, type: Selvrensende SAE 30-olie med en API-serviceklassifikation på SF, SG, SH, SJ, SL eller højere.

1. Parker maskinen på en plan flade.
2. Tag målepinden ud (Figur 14).



Figur 14

3. Tør målepindens ende af med en ren klud.
4. Indsæt målepinden i oliepåfyldningsrøret og skru den så langt ind som muligt.
5. Tag målepinden ud, og kontroller oliestanden på målepinden; se Figur 14.
 - Hvis oliestanden er for lav, skal en lille mængde olie langsomt hældes i oliepåfyldningsrøret. Derefter skal trinene 3 til 5 gentages, indtil oliestanden er korrekt som vist i Figur 14.
 - Hvis oliestanden er for høj, skal overskydende olie aftappes, indtil den korrekte oliestand fremgår af målepinden. Se Skift af motorolien (side 15) for at få oplysninger om at aftappe overskydende olie.
6. Sæt målepinden helt i med hånden.

Vigtigt: Hvis oliestanden i krumtaphuset er for lav eller for høj, og du starter motoren, risikerer du, at motoren beskadiges.

Justering af klippehøjden

⚠ ADVARSEL

Når du justerer klippehøjden, kan du komme i kontakt med den roterende skærekniv, hvilket kan medføre alvorlig personskade.

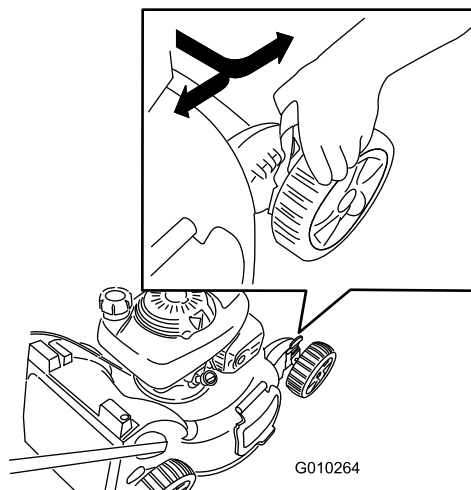
- Stop motoren, og vent, til alle bevægelige dele er standset.
- Sæt ikke hænderne ind under maskinens hus, når du justerer klippehøjden.

⚠ FORSIGTIG

Hvis motoren lige har kørt, er lydporten meget varm, og den kan forårsage alvorlige forbrændinger. Hold afstand til den varme lydpotte.

Juster klippehøjden som ønsket. Indstil alle fire hjul til samme højde.

Bemærk: Maskinen hæves ved at flytte alle fire klippehøjdehåndtag fremad; maskinen sænkes ved at flytte dem alle bagud (Figur 15).



Figur 15

Bemærk: Klippehøjdeindstillingerne er 25 mm, 38 mm, 51 mm, 64 mm, 76 mm, 89 mm, 102 mm og 114 mm.

Justering af det øverste håndtags højde

Du kan hæve eller sænke det øverste håndtag, så det står i en position, der er behagelig for dig.

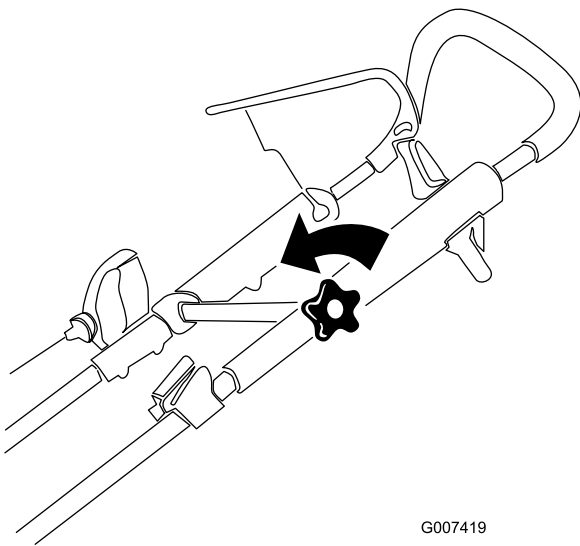
Bemærk: Du kan ikke hæve det øverste håndtag højere, end vinklen på det nederste håndtag.

1. Løsn den øverste håndtagsknap (Figur 16).

Start af motoren

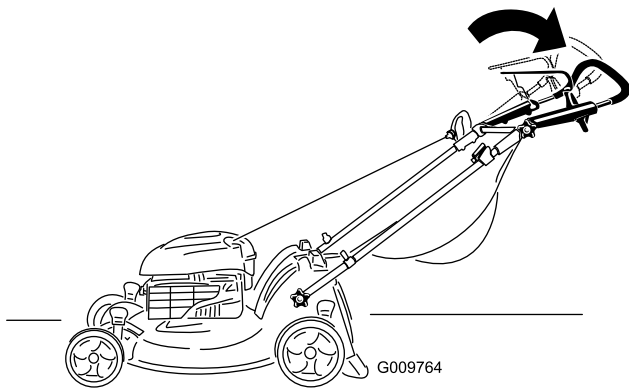
Vigtigt: Maskinen har et sikkerhedssystem, der forhindrer, at du kan starte maskinen, medmindre du først monterer kværndækslet eller græsposen forsvarligt på maskinen.

1. Monter kværndækslet (Figur 19) eller græsposen (Figur 20) på maskinen.



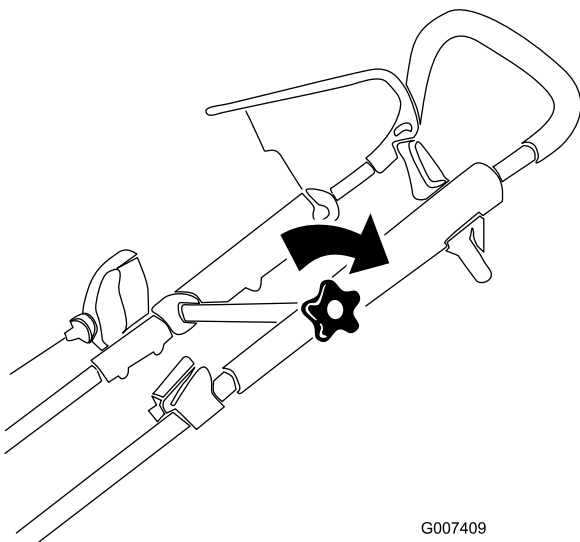
Figur 16

2. Flyt det øverste håndtag hen til den ønskede position (Figur 17).

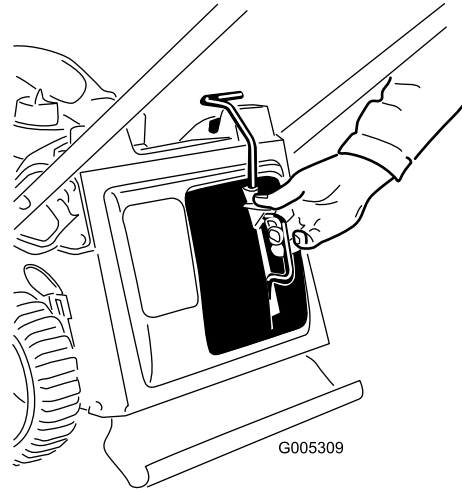


Figur 17

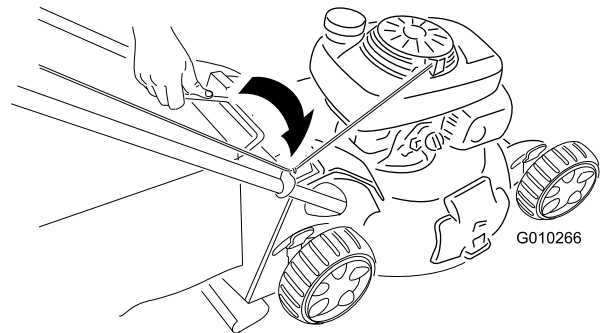
3. Stram den øverste håndtagsknap godt til (figur 19).



Figur 18

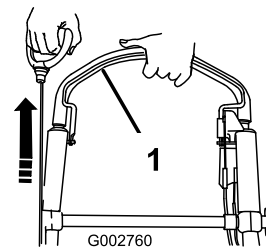


Figur 19



Figur 20

2. Hold bøjlen til knivens kraftudtag helt op mod håndtaget og træk i tilbageslagsstarteren (Figur 21).



Figur 21

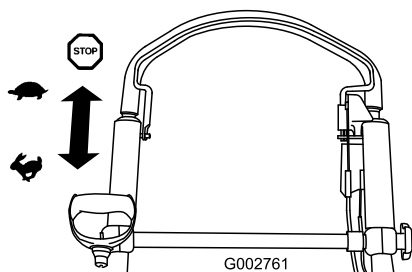
1. Bøjle til knivens kraftudtag

Bemærk: Hvis maskinen stadig ikke starter, bedes du kontakte en autoriseret serviceforhandler.

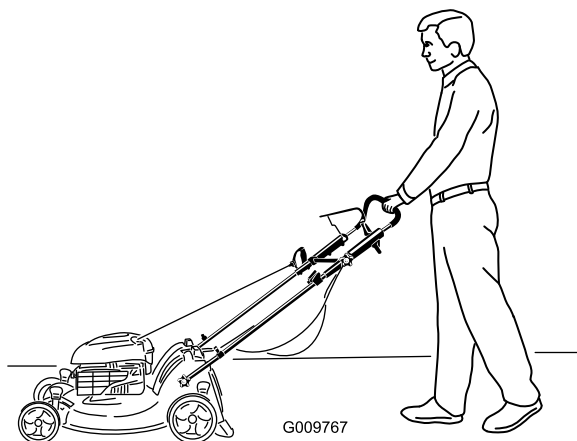
3. Afprøv maskinens sikkerhedssystem; se afsnittet Afprøvning af sikkerhedssystemet under opbevaring.

Brug af selvkørselsdrevet

Du betjener selvkørselsdrevet ved ganske enkelt at gå med hænderne på det øverste håndtag og albuerne langs siden af kroppen. Så holder maskinen automatisk trit med dig (Figur 22 og Figur 23).



Figur 22



Figur 23

Bemærk: Hvis maskinen ikke ruller frit tilbage efter selvkørende fremdrift, skal du holde op med at gå, holde hænderne, hvor de er, og lade maskinen rulle nogle få centimeter frem for at udkoble hjultrækket. Du kan også prøve at række ned lige under det personlige hastighedshåndtag til metalhåndtaget og skubbe maskinen nogle få centimeter fremad. Hvis maskinen stadig ikke ruller frit tilbage, bedes du kontakte en autoriseret serviceforhandler.

Standstning af motoren

Eftersynsinterval: Hver anvendelse eller dagligt—Kontroller, at motoren stopper inden 3 sekunder efter, at du har sluppet bøjlen til skæreknivenes kraftudtag.

Slip bøjlen til skæreknivenes kraftudtag for at stoppe motoren.

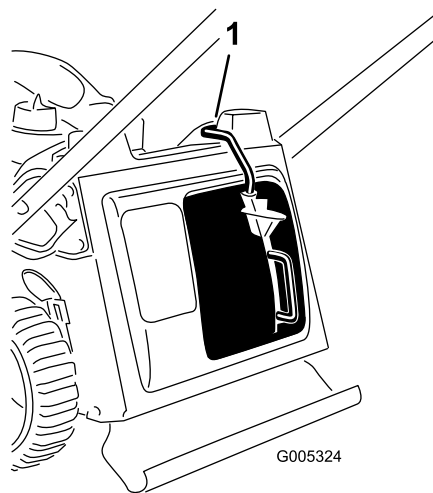
Vigtigt: Når du slipper bøjlen til skæreknivenes kraftudtag, skal såvel motoren som skærekniven standse inden 3 sekunder. Hvis de ikke standser, som de skal, bør du straks holde op med at bruge maskinen og kontakte en autoriseret serviceforhandler.

Findeling af afklippet

Maskinen er fra fabrikken klar til at findele græs- eller bladafklippet, så det forsvinder ned i plænen igen.

Hvis græsposen sidder på maskinen, skal den tages af (se Afmontering af græsposen (side 12)) før afklippet findeles. Hvis sideudblæsningsslisen er monteret på maskinen, skal du afmontere den og låse sideudblæsningspladen. Se Afmontering af sideudblæsningsslisen (side 13), før afklippet findeles.

Vigtigt: Maskinen har en sikkerhedskontakt, der forhindrer, at du kan starte maskinen, medmindre du først monterer genbrugsdækslet forsvarligt på maskinen (Figur 24).



Figur 24

1. Øverste del af genbrugsdækslet i bunden af kanalen

Opsamling af afklippet

Brug græsposen, når du ønsker at opsamle græs- og bladafklippet fra plænen.

Hvis sideudblæsningsslisen er monteret på maskinen, skal du afmontere den og låse sideudblæsningspladen. Se Afmontering af sideudblæsningsslisen (side 13), før afklippet blæses i opsamlere.

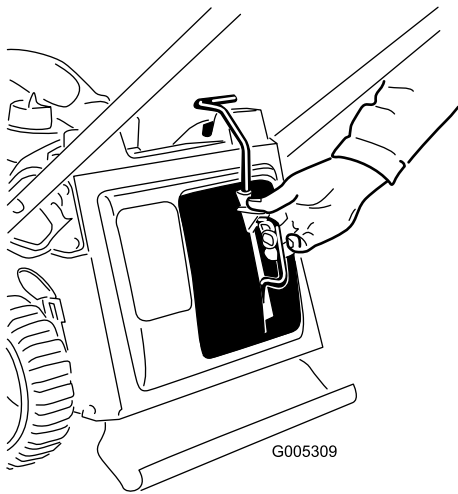
⚠ ADVARSEL

Skærekniven er skarp. Berøring af skærekniven kan medføre alvorlig personskade.

Stop motoren, og vent, til alle bevægelige dele er standset, før du forlader betjeningspositionen.

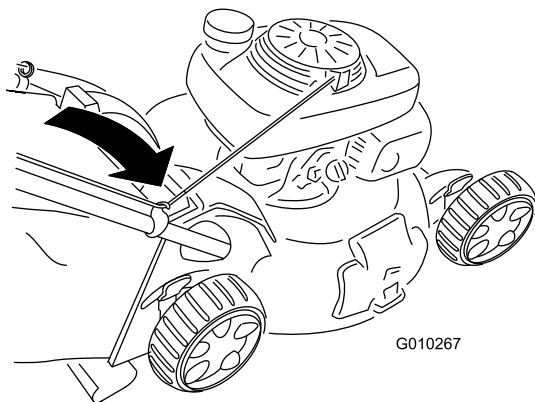
Montering af græsposen

1. Fjern genbrugsdækslet (Figur 25).



Figur 25

2. Før startsnoren rundt om det nedre snorestyr (Figur 26).

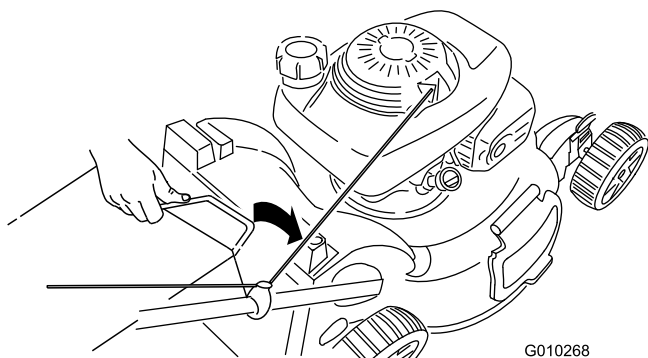


Figur 26

Bemærk: Det nedre snorestyr udløser startsnoren, når du trækker i tilbageslagsstarthåndtaget.

3. Sæt græsposehåndtaget ind i rillerne øverst på maskinen (Figur 27).

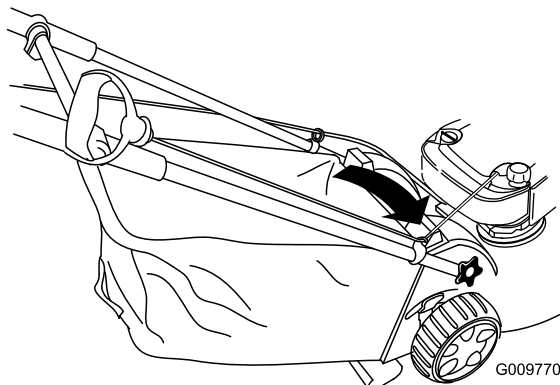
Vigtigt: Maskinen har en sikkerhedskontakt, der forhindrer, at du kan starte maskinen, medmindre du først monterer græsposen forsvarligt på maskinen.



Figur 27

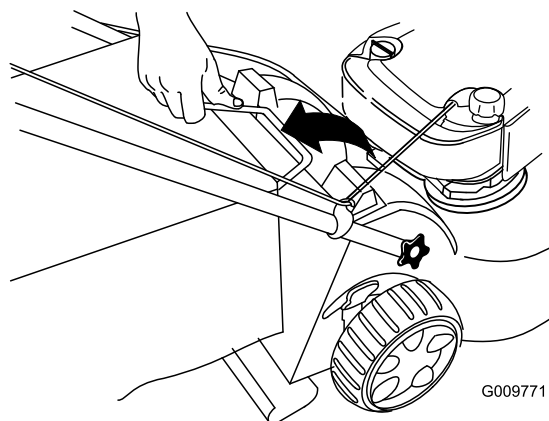
Afmontering af græsposen

1. Før startsnoren rundt om det nedre snorestyr (Figur 28).



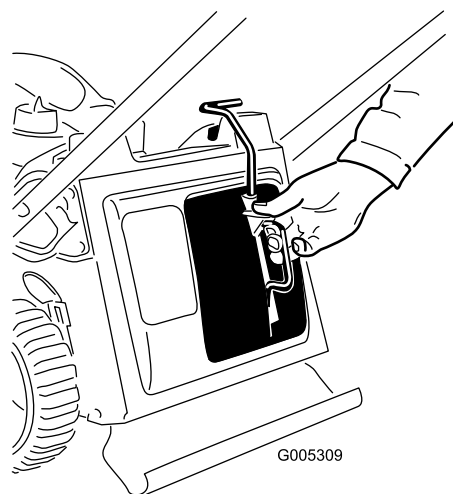
Figur 28

2. Løft græsposens håndtag ud af rillerne øverst på maskinen og fjern posen fra maskinen (Figur 29).



Figur 29

3. Isæt kværndækslet (Figur 30).



Figur 30

Sideudkast af afklippet

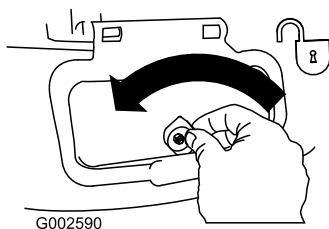
Brug sideudkasten, når du klipper meget højt græs.

Hvis posen er monteret på maskinen, skal du fjerne den og isætte genbrugsdækslet; se Afmontering af græsposen (side 12), før afklippet blæses ud gennem sideudblæsningen.

Vigtigt: Maskinen har en sikkerhedskontakt, der forhindrer, at du kan starte maskinen, medmindre du først monterer genbrugsdækslet forsvarligt på maskinen Findeling af afklippet (side 11).

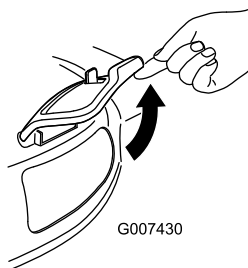
Montering af sideudblæsningssliken

1. Lås sideudblæsningspladen op (Figur 31).



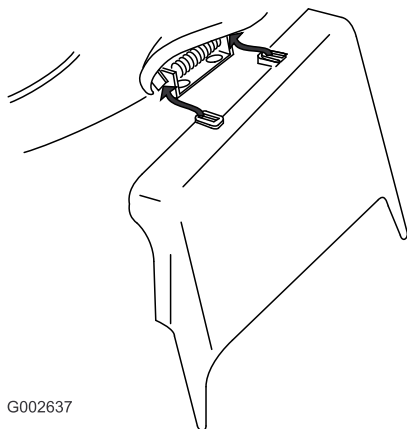
Figur 31

2. Løft sideudblæsningspladen for at åbne den (Figur 32).



Figur 32

3. Monter sideudblæsningsrøret, og fæld pladen ned på røret (Figur 33).

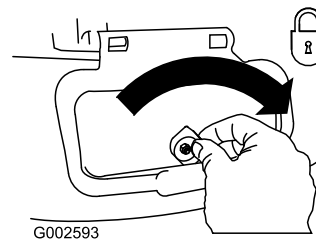


Figur 33

Afmontering af sideudblæsningssliken

Sideudblæsningsrøret afmonteres ved at gennemføre ovenstående arbejdsgang i omvendt rækkefølge.

Vigtigt: Lås sideudblæsningspladen, når du har lukket den (Figur 34).



Figur 34

Tip vedrørende betjening

Generelle tips om plæneklipping

- Ryd området for pinde, sten, ledninger, grene og andet affald, som skæreknaven evt. kunne ramme.
- Undgå at ramme faste genstande med skæreknaven. Klip aldrig med vilje hen over en genstand.
- Hvis maskinen rammer en genstand eller begynder at ryste, skal du omgående stoppe motoren, tage tændrørskablet af tændrøret og efterse maskinen for skader.
- Monter en ny skæreknav før klippesæsonens start for at opnå den bedst mulige ydeevne.
- Udskift kniven, når det er nødvendigt, med en Toro-kniv.

Klipning af græs

- Klip kun ca. en tredjedel af græsstråets længde af ad gangen. Klip ikke under indstillingen 51 mm, medmindre græsset er tyndt, eller det er sent på efteråret, hvor græsset begynder at vokse langsommere. Se Justering af klippehøjden (side 9).
- Når du klipper græs, der er mere end 15 cm højt, skal du anvende den højeste klippehøjdeindstilling og gå langsommere. Klip derefter græsset igen ved en lavere indstilling, så plænen kommer til at se smukkest ud. Hvis græsset er for højt, kan maskinen blive tilstoppet, og det kan medføre, at motoren sætter ud.
- Klip kun tørt græs eller blade. Våd græs og blade har en tendens til at klumpe sig sammen i haven og kan forårsage, at maskinen tilstoppes, eller at motoren sætter ud.

⚠ ADVARSEL

Våd græs eller blade kan forårsage alvorlig personskade, hvis du glider og kommer i berøring med skæreknaven. Benyt kun plæneklipperen under tørre forhold.

- Skift klipperetning. Dette medvirker til at sprede det afklippede græs ud over hele plænen, så den gødes jævnt.
- Hvis den færdigklippede plæne ikke ser tilfredsstillende ud, kan du forsøge en eller flere af følgende ting:
 - Udskift skærekniven, eller få den slebet.
 - Gå langsommere, når du slår græs.
 - Hæv klippehøjden på maskinen.
 - Slå græsset hyppigere.
 - Lad klippebanerne overlappe i stedet for at klippe en fuld bane for hver omgang.
 - Indstil klippehøjden på forhjulene en position lavere end på baghjulene. Indstil f.eks. forhjulene til 51 mm og baghjulene til 64 mm.

Klipning af blade

- Når du har klippet plænen, skal du sikre dig, at halvdelen af plænen kan ses gennem det øverste dække af findelte blade. Du er muligvis nødt til at køre hen over bladene mere end én gang.
- Hvis der ligger mere end 13 cm blade på plænen, skal forhjulenes klippehøjde indstilles et hak eller to højere end baghjulenes klippehøjde.
- Sæt klippehastigheden ned, hvis maskinen ikke klipper bladene fint nok.

Vedligeholdelse

Bemærk: Maskinens venstre og højre side er som set fra den normale betjeningsposition.

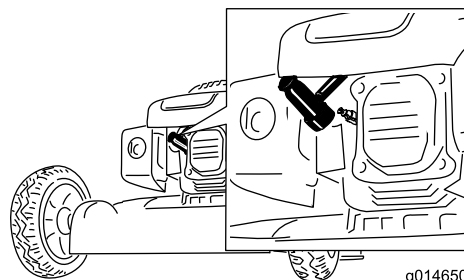
Skema over anbefalet vedligeholdelse

Vedligeholdelsesintervaller	Vedligeholdelsesprocedure
Efter de første 5 timer	• Skift motorolien.
Hver anvendelse eller dagligt	• Kontroller motoroliestanden. • Kontroller, at motoren stopper inden 3 sekunder efter, at du har sluppet bøjlen til skæreknivenes kraftudtag. • Rengør undersiden af maskinhuset.
For hver 25 timer	• Udskift luftfilteret en gang om året; udskift det dog oftere under støvede driftsforhold.
For hver 50 timer	• Skift motorolien. Den skal skiftes hyppigere, når maskinen anvendes under støvede forhold.
Årlig	• Smør hjulenes tandhjul. • Smør det øverste håndtag.
Årlig eller før opbevaring	• Skift motorolien. Den skal skiftes hyppigere, når maskinen anvendes under støvede forhold. • Udskift skærekniven.

Vigtigt: Se Motorvejledningen for at få oplysninger om yderligere vedligeholdelsesarbejde.

Klargøring til vedligeholdelsesarbejde

1. Stop motoren, og vent, til alle bevægelige dele er standset.
2. Kobl tændrørskablet fra tændrøret (Figur 35), før du udfører nogen form for vedligeholdelsesarbejde.



Figur 35

3. Når du har udført vedligeholdelsesarbejdet, skal du igen koble tændrørskablet til tændrøret.

Vigtigt: Før du tipper maskinen for at skifte olie eller udskifte skæreknaven, skal du lade brændstoftanken løbe tør ved almindelig brug. Hvis du er nødt til at tippe maskinen, før den løber tør for brændstof, skal du fjerne brændstoffet med en håndpumpe. Tip altid maskinen over på siden med målepinden nedad.

⚠ ADVARSEL

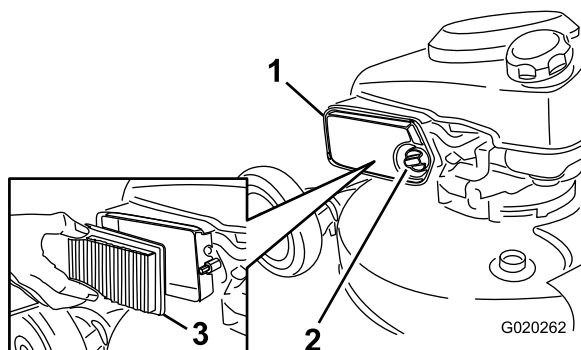
Når du tipper maskinen, kan der løbe brændstof ud. Benzin er brandfarlig, eksplosiv og kan forårsage personskade.

Lad motoren køre tør, eller fjern benzinen med en håndpumpe. Tøm aldrig tanken med en hævert.

Udskiftning af luftfilteret

Eftersynsinterval: For hver 25 timer

1. Skru skruen af og åbn dækslet (Figur 36).



Figur 36

1. Dæksel
2. Skrue
3. Luftfilterindsats

2. Udskift luftfilterindsatsen (Figur 36).
3. Monter dækslet.

Skift af motorolien

Eftersynsinterval: Efter de første 5 timer

For hver 50 timer

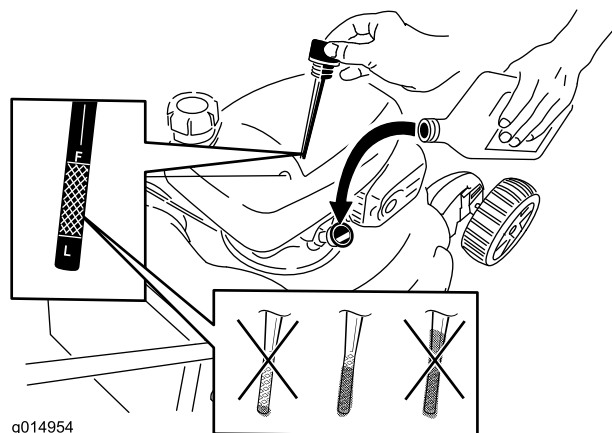
Årlig eller før opbevaring

Bemærk: Påfyld maks.: 0,59 l, type: Selvrensende SAE 30-olie med en API-serviceklassifikation på SF, SG, SH, SJ, SL eller højere.

1. Flyt maskinen til en plan flade.
2. Sørg for, at brændstoftanken kun indeholder lidt eller intet brændstof, så der ikke løber brændstof ud, når du vipper maskinen om på siden.
3. Lad motoren køre i nogle få minutter for at varme olien op, før du skifter den.

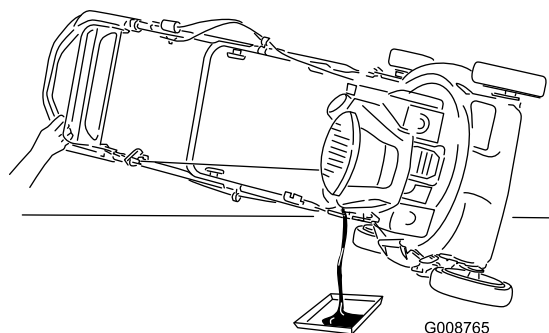
Bemærk: Varm olie flyder lettere og fører flere forureningsstoffer med sig ud.

4. Kobl kablet af tændrøret. Se Klargøring til vedligeholdelsesarbejde (side 14).
5. Placer en olieaftapningsbakke ved siden af maskinen på samme side som målepinden.
6. Tag målepinden ud af oliepåfyldningsrøret (Figur 37).



Figur 37

7. Tip maskinen over på siden med oliepåfyldningsrøret nedad, så den brugte olie kan løbe ud gennem oliepåfyldningsrøret ned i olieaftapningsbakken (Figur 38).



Figur 38

8. Efter aftapning af den brugte olie skal maskinen sættes tilbage i betjeningsposition.
9. Hæld olie i påfyldningsrøret, indtil ca. 3/4 af krumtaphuset er fyldt.

Bemærk: Påfyld maks.: 0,59 l, type: Selvrensende SAE 30-olie med en API-serviceklassifikation på SF, SG, SH, SJ, SL eller højere.

10. Tør målepindens ende af med en ren klud.
11. Indsæt målepinden i oliepåfyldningsrøret og skru den så langt ind som muligt.
12. Tag målepinden ud, og kontroller oliestanden på målepinden; se Figur 37.
 - Hvis oliestanden er for lav, skal en lille mængde olie langsomt hældes i oliepåfyldningsrøret. Derefter

skal trinene 10 til 12 gentages, indtil oliestanden er korrekt som vist i Figur 37.

- Hvis oliestanden er for høj, skal overskydende olie aftappes, indtil den korrekte oliestand fremgår af målepinden.

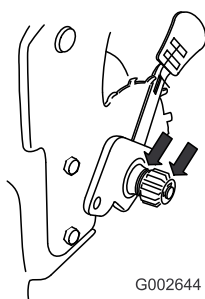
Vigtigt: Hvis oliestanden i krumtaphuset er for lav eller for høj, og du starter motoren, risikerer du, at motoren beskadiges.

13. Sæt målepinden helt i med hånden.
14. Genbrug den brugte olie på et lokalt genbrugsanlæg.

Smøring af hjulenes tandhjul

Eftersynsinterval: Årlig

1. Fjern hjulbolten midt i hvert baghjul og fjern baghjulene.
2. Kom smøreolie på tandhjulets inder- og yderside som vist på Figur 39.



Figur 39

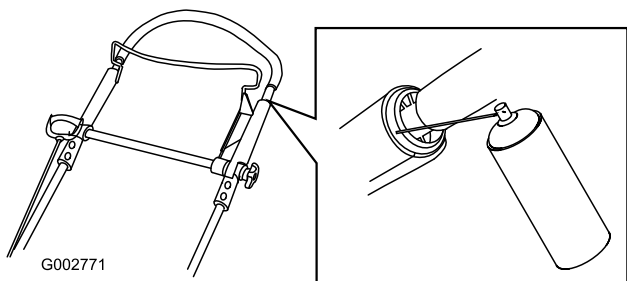
3. Monter baghjulene.

Smøring af det øverste håndtag

Eftersynsinterval: Årlig

Smør den venstre og højre side af det øverste håndtag med et silikonebaseret spraysmøremiddel med lav viskositet en gang om året eller efter behov.

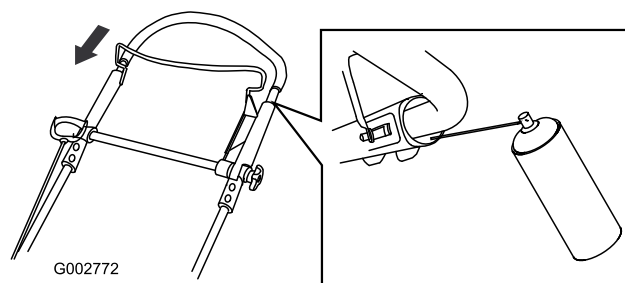
1. Sprøjt på det indre håndtags ydre plastikende (Figur 40).



Figur 40

Bemærk: Sprøjt med røret, der leveres med sprøjtedåsen.

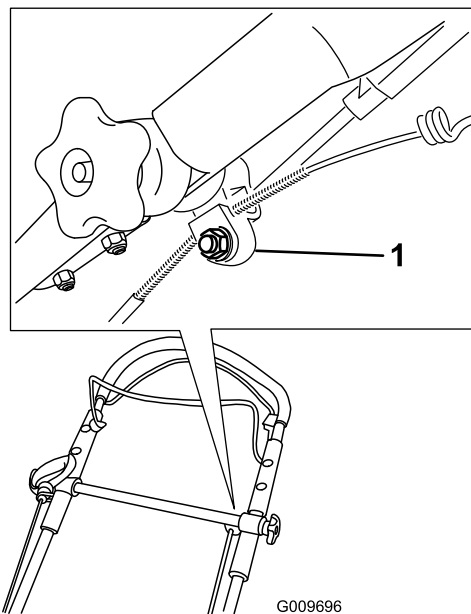
2. Skub det øverste håndtag helt ned og sprøjt på det ydre håndtags indre plastikoverflade (Figur 41).



Figur 41

Justering af selvkørselsdrevkablet

1. Løsn møtrikken på kabelbeslaget (Figur 42).



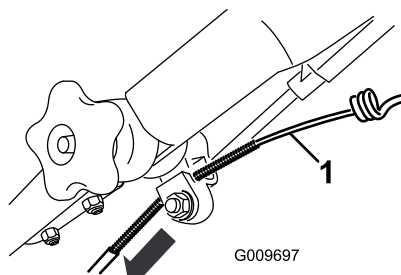
Figur 42

1. Kabelbeslag

2. Træk det øverste håndtag helt bagud som vist.

Bemærk: Hvis håndtaget ikke kan bevæges jævnt, skal du se Smøring af det øverste håndtag (side 16).

3. Træk kabelkappen nedad, indtil du fjerner slækket i det blotlagte kabel (Figur 43).

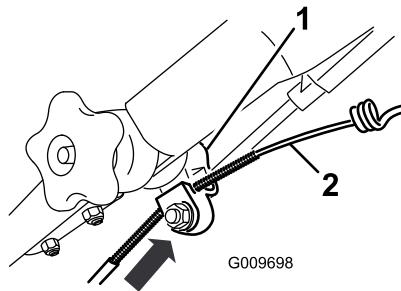


Figur 43

1. Blotlagt kabel

4. Skub kabelkappen 3 mm opad.

Bemærk: Du kan sætte en lineal mod den øvre side af det sorte kabelbeslag og måle, hvor langt den øvre ende af kabelkappen bevæger sig (Figur 44).



Figur 44

1. Kabelbeslag
2. Kabelkappe

Bemærk: Ved at flytte kabelkappen opad mindskes hastigheden, og ved at flytte kappen nedad øges hastigheden.

5. Stram møtrikken godt til.
6. Start maskinen, og kontroller justeringen.

Bemærk: Hvis selvkørselsdrevet ikke er korrekt justeret, skal proceduren gentages.

Udskiftning af kniven

Eftersynsinterval: Årlig eller før opbevaring

Vigtigt: Du skal bruge en momentnøgle for at montere skærekniiven korrekt. Hvis du ikke har en momentnøgle eller ikke føler dig tryk ved at udføre dette arbejde, kan du kontakte en autoriseret serviceforhandler.

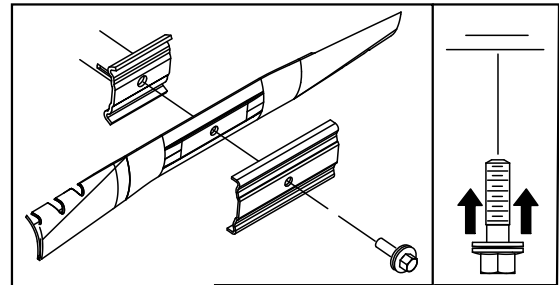
Efter skærekniiven, hver gang du løber tør for benzin. Hvis skærekniiven beskadiges eller revner, skal den straks udskiftes. Hvis skærekniivens skær bliver sløvt eller får hakker, skal den slibes eller udskiftes.

⚠ ADVARSEL

Kniven er skarp. Berøring af kniven kan medføre alvorlig personskade.

Bær handsker, når du udfører service på kniven.

1. Kobl tændrørskablet fra tændrøret. Se Klargøring til vedligeholdelsesarbejde (side 14).
2. Tip maskinen over på siden med målepinden nedad.
3. Brug en træklods til at holde kniven fast (Figur 45).



Figur 45

4. Afmonter kniven, men gem alle monteringsbolte og -møtrikker (Figur 45).
5. Monter den nye kniv og alle monteringsboltene og -møtrikkerne (Figur 45).

Vigtigt: Placer skærekniivens krumme ender, så de peger opad mod maskinens hus.

6. Brug en momentnøgle til at tilspænde knivbolten med et moment på 82 Nm.

Vigtigt: En bolt, der er spændt med et moment på 82 Nm, sidder meget stramt. Mens du holder skærekniiven fast med en træklods, skal du lægge al din vægt bag skralde- eller momentnøglen og spænde boltene godt fast. Denne bolt er meget vanskelig at overspænde.

Rengøring af maskinhusets underside

Eftersynsinterval: Hver anvendelse eller dagligt

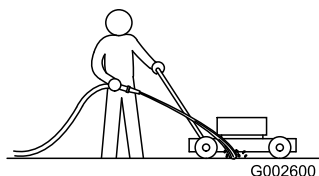
⚠ ADVARSEL

Maskinen kan løsgøre materiale, der sidder fast under maskinens hus.

- Bær beskyttelsesbriller.
- Bliv altid i betjeningspositionen (bag håndtaget).
- Lad ikke andre personer komme ind på klippeområdet.

1. Mens plæneklipperen står på en plan flade og motoren kører, skal du sprøjte en vandstråle ind foran det højre baghjul (Figur 46).

Bemærk: Vandet vil sprøjte ind på knivens bane, så afklippet skylles væk.



Figur 46

2. Når der ikke kommer mere afklip ud, skal du lukke for vandet og flytte maskinen hen til et tørt sted.
3. Lad motoren køre i nogle få minutter for at tørre huset, så det ikke ruste.

Opbevaring

Klargøring af maskinen til opbevaring

⚠ ADVARSEL

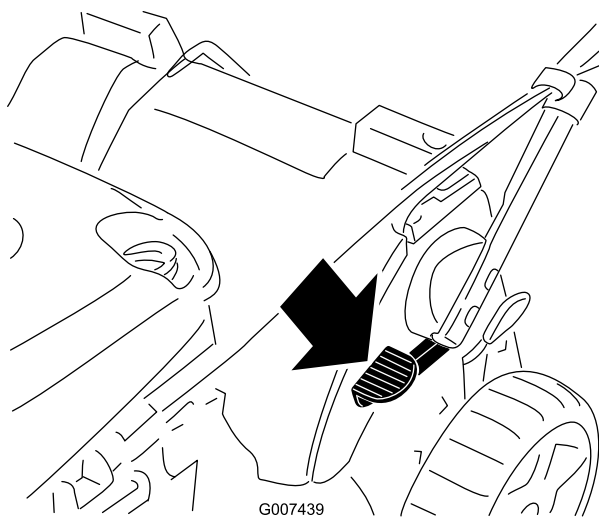
Benzindampe kan eksplodere.

- Benzin må ikke opbevares i mere end 30 dage.
 - Opbevar ikke maskinen på et lukket sted i nærheden af åben ild.
 - Lad motoren køle af, før den stilles til opbevaring.
1. Tilsæt brændstofstabilisator til brændstoffet som foreskrevet af motorfabrikanten ved årets sidste påfyldning.
 2. Lad sneslyngen køre, indtil motoren standser på grund af brændstofmangel.
 3. Spænd motoren, og start den igen.
 4. Lad motoren køre, indtil den stopper. Når du ikke længere kan starte motoren, er den løbet tilstrækkeligt tør.
 5. Kobl tændrørskablet fra tændrøret.
 6. Fjern tændrøret, hæld 30 ml olie ned i tændrørshullet, og træk langsomt i startsnoren flere gange for at fordele olien i hele cylinderen, så denne ikke ruste i løbet af vinteren.
 7. Sæt tændrøret løst i.
 8. Spænd alle møtrikker, bolte og skruer.

Foldning af håndtaget

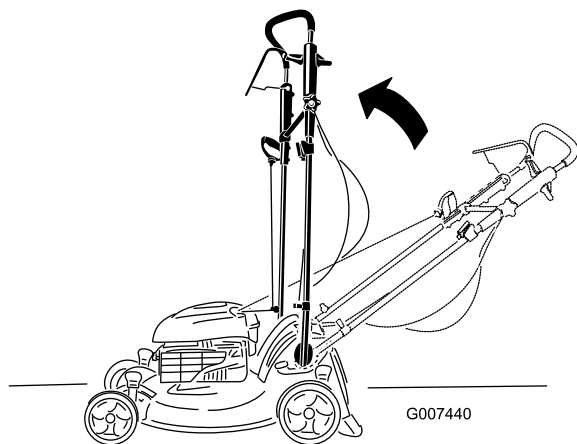
Lodret position

1. Træk fodpedalen ned og hold den nede (Figur 47).



Figur 47

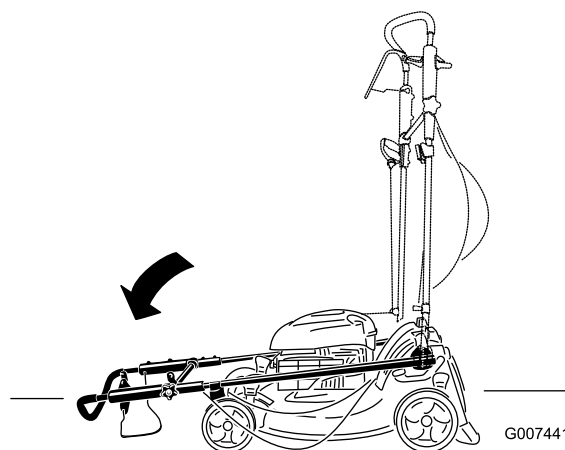
2. Sæt håndtaget i den lodrette position (Figur 48).



Figur 48

Fremadgående position

1. Træd fodpedalen ned og hold den nede, mens håndtaget er i lodret position.
2. Flyt håndtaget hele vejen fremad og løsn den øverste håndtagsknap (Figur 49).



Figur 49

3. Se 1 Udfoldning af håndtaget (side 5) for at folde håndtaget ud.

Fjernelse af maskinen fra opbevaringsstedet

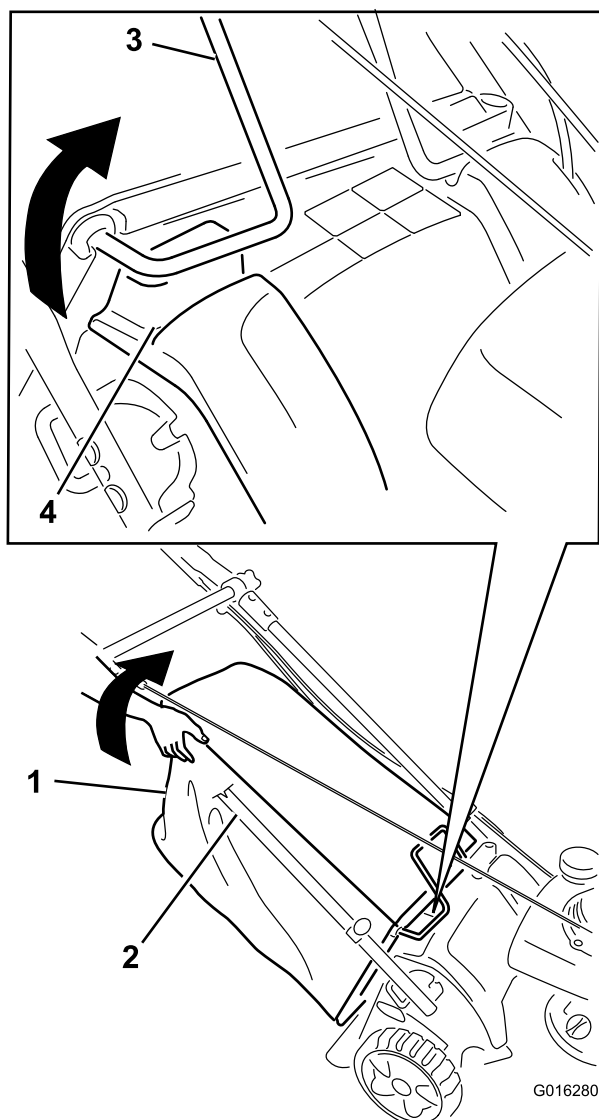
1. Fjern tændrøret, og tørn motoren hurtigt ved hjælp af starteren for at blæse den overskydende olie ud af cylinderen.
2. Monter tændrøret, og tilspænd det med en momentnøgle til 20 Nm.
3. Sæt tændrørskablet på tændrøret.
4. Afprøv maskinens sikkerhedssystem; se Afprøvning af maskinens sikkerhedssystem (side 19).

Afprøvning af maskinens sikkerhedssystem

1. Parker maskinen på en plan flade.
2. Stop motoren, og vent, til alle bevægelige dele er standset.
3. Hvis græsposen ikke er monteret på maskinen, skal du fjerne udblæsningsdækslet og montere græsposen.
4. Start motoren.
5. Lad motoren køre og løft op i græsposens øverste højre hjørne, indtil posens tråddamme foran på græsposen øverst til højre er helt ude af rillen i højre side (Figur 50). **Motoren skal stoppe.**

Bemærk: Rillen i højre side omfatter en sikkerhedsafbryder.

Vigtigt: Du skal stå i betjeningspositionen, når du udfører dette trin.



Figur 50

- | | |
|--|---------------------|
| 1. Græspose | 3. Posens tråddamme |
| 2. Højre side af håndtag delvist fjernet af hensyn til overskueligheden. | 4. Åbning |

6. Hvis motoren ikke stopper, når du udfører denne test, skal du slippe styrebøjlen på håndtaget for at stoppe motoren. Vent til alle bevægelige dele er stoppet. Indbring din maskine hos en autoriseret Toro-forhandler og få sikkerhedssystemet ordentligt repareret.

Bemærkninger:

Bemærkninger:

International forhandlerliste

Forhandler:	Land:	Telefonnummer:	Forhandler:	Land:	Telefonnummer:
Atlantis Su ve Sulama Sistemleri Lt	Tyrkiet	90 216 344 86 74	Maquiver S.A.	Colombia	57 1 236 4079
Balama Prima Engineering Equip.	Hongkong	852 2155 2163	Maruyama Mfg. Co. Inc.	Japan	81 3 3252 2285
B-Ray Corporation	Korea	82 32 551 2076	Agrolanc Kft	Ungarn	36 27 539 640
Casco Sales Company	Puerto Rico	787 788 8383	Mountfield a.s.	Tjekkiet	420 255 704 220
Ceres S.A.	Costa Rica	506 239 1138	Munditol S.A.	Argentina	54 11 4 821 9999
CSSC Turf Equipment (pvt) Ltd.	Sri Lanka	94 11 2746100	Oslinger Turf Equipment SA	Ecuador	593 4 239 6970
Cyril Johnston & Co.	Nordirland	44 2890 813 121	Oy Hako Ground and Garden Ab	Finland	358 987 00733
Equivier	Mexico	52 55 539 95444	Parkland Products Ltd.	New Zealand	64 3 34 93760
Femco S.A.	Guatemala	502 442 3277	Prato Verde S.p.A.	Italien	39 049 9128 128
G.Y.K. Company Ltd.	Japan	81 726 325 861	Prochaska & Cie	Østrig	43 1 278 5100
Geomechaniki of Athens	Grækenland	30 10 935 0054	RT Cohen 2004 Ltd.	Israel	972 986 17979
Guandong Golden Star	Kina	86 20 876 51338	Riversa	Spanien	34 9 52 83 7500
Hako Ground and Garden	Sverige	46 35 10 0000	Sc Svend Carlsen A/S	Danmark	45 66 109 200
Hako Ground and Garden	Norge	47 22 90 7760	Solvart S.A.S.	Frankrig	33 1 30 81 77 00
Hayter Limited (U.K.)	Storbritannien	44 1279 723 444	Spypros Stavrinides Limited	Cypern	357 22 434131
Hydroturf Int. Co Dubai	Forenede Arabiske Emirater	97 14 347 9479	Surge Systems India Limited	Indien	91 1 292299901
Hydroturf Egypt LLC	Ægypten	202 519 4308	T-Markt Logistics Ltd.	Ungarn	36 26 525 500
Irriamc	Portugal	351 21 238 8260	Toro Australia	Australien	61 3 9580 7355
Irrigation Products Int'l Pvt Ltd.	Indien	86 22 83960789	Toro Europe NV	Belgien	32 14 562 960
Jean Heybroek b.v.	Holland	31 30 639 4611			

Europæisk erklæring om beskyttelse af privatlivets fred

De oplysninger, som Toro indsamler

Toro Warranty Company (Toro) respekterer dit privatliv. For at vi kan behandle dit garantikrav og kontakte dig i tilfælde af en produkttilbagekaldelse, beder vi dig dele visse oplysninger med os, enten direkte eller gennem din lokale Toro-virksomhed eller -forhandler.

Toros garantisystem hostes på servere i USA, hvor love om beskyttelse af privatlivets fred muligvis ikke yder samme beskyttelse, som gælder i dit land.

VED AT DELE DINE PERSONLIGE OPLYSNINGER MED OS GIVER DU DIT SAMTYKKE TIL BEHANDLING AF DINE PERSONLIGE OPLYSNINGER SOM BESKREVET I DENNE ERKLÆRING OM BESKYTTELSE AF PRIVATLIVETS FRED.

Toros brug af oplysninger

Toro kan bruge dine personlige oplysninger til at behandle garantikrav og kontakte dig i tilfælde af en produkttilbagekaldelse og til ethvert andet formål, som vi informerer dig om. Toro kan dele dine oplysninger med Toros søsterselskaber, forhandlere eller andre forretningspartnere i forbindelse med enhver af disse aktiviteter. Vi sælger ikke dine personlige oplysninger til andre virksomheder. Vi forbeholder os retten til at offentliggøre personlige oplysninger for at kunne overholde gældende lovgivning og efter anmodning fra relevante myndigheder med henblik på at kunne betjene vores systemer korrekt eller af hensyn til vores egen eller brugerens beskyttelse.

Opbevaring af dine personlige oplysninger

Vi opbevarer dine personlige oplysninger, så længe vi har behov for dem, til de formål, som de oprindeligt blev indsamlet til, eller til andre legitime formål (som f.eks. overholdelse af regler) eller som påkrævet af gældende lovgivning.

Toros forpligtelse i forbindelse med sikkerheden af dine personlige oplysninger

Vi tager rimelige forholdsregler for at beskytte sikkerheden af dine personlige oplysninger. Vi tager også forholdsregler for at opretholde nøjagtigheden og aktualiteten af personlige oplysninger.

Adgang til og korrigering af dine personlige oplysninger

Hvis du gerne vil gennemse eller ændre dine personlige oplysninger, kan du kontakte os pr. e-mail på legal@toro.com.

Forbrugerlovgivning i Australien

Forbrugere i Australien kan finde nærmere oplysninger om forbrugerlovgivningen i Australien i kassen eller hos den lokale Toro-forhandler.



Toros garanti og Startgaranti med Toro GTS

Dækkede forhold og produkter

Toro Company og dets søsterselskab, Toro Warranty Company, garanterer i fællesskab, i henhold til en aftale mellem dem, at reparere det nedenfor anførte ToroShort-produkt for den oprindelige køber¹, hvis det viser sig at have materialefejl eller fejl i den håndværksmæssige udførelse, eller hvis motoren med Toro GTS (Guaranteed to Start) ikke starter ved første eller andet træk, forudsat at rutinevedligeholdelsen, som påkrævet i henhold til *betjeningsvejledningen*, er blevet udført.

Følgende perioder gælder fra købsdatoen:

Produkter	Garantiperiode
Plæneklippere	
• Støbt skjold	5 års privat brug ² 90 dages kommerciel brug
• Motor	5 års GTS-garanti, privat brug ³ 2 år
• Batteri	2 års privat brug ² 90 dages kommerciel brug
• Stålskjold	2 års GTS-garanti, privat brug ³
• Motor	2 års GTS-garanti, privat brug ³
TimeMaster-plæneklippere	3 års privat brug ² 90 dages kommerciel brug
• Motor	3 års GTS-garanti, privat brug ³ 2 år
• Batteri	2 års privat brug ²
Elektriske håndholdte produkter	Ingen garanti for kommerciel brug
Sneslynger	
• Et trin	2 års privat brug ² 45 dages kommerciel brug
• Motor	2 års GTS-garanti, privat brug ³ 3 års privat brug ² 45 dages kommerciel brug
• To trin	Produktlivstid (kun den originale ejer) ⁵
• Sliske, sliskedeflektor og rotorhusskærm	2 års privat brug ² Ingen garanti for kommerciel brug
Elektriske sneslynger	
Alle traktorenheder herunder	
• Motor	Se motorproducentens garanti ⁴ 2 år Privat brug ²
• Batteri	2 års privat brug ²
• Redskaber	2 års privat brug ²
Plæne- og havetraktorer i DH-serien	2 års privat brug ² 90 dages kommerciel brug
Plæne- og havetraktorer i XLS-serien	3 års privat brug ² 90 dages kommerciel brug
TimeCutter	3 års privat brug ² 90 dages kommerciel brug
TITAN-plæneklippere	3 år eller 240 timer ⁵ Produktlivstid (kun den originale ejer) ⁶
• Stel	4 år eller 500 timer ⁵
Z Master-plæneklippere – 2000-serien	Produktlivstid (kun den originale ejer) ⁶
• Stel	

¹Oprindelige køber betyder den person, der købte Toro-produktet oprindeligt.

²Privat brug betyder, at produktet bruges på samme grund, som dit hjem ligger på. Brug på mere end ét sted anses for at være kommerciel brug, og i dette tilfælde finder garantien for kommerciel brug anvendelse.

³Toro GTS-startgarantien (Guaranteed to Start) gælder ikke, hvis produktet bruges kommercielt.

⁴Nogle af de motorer, der bruges på Toro-udstyr er omfattet af motorfabrikantens garanti.

⁵Alt efter, hvad der indtræffer først.

⁶Produktlivstid på stellet – Hvis hovedstellet, som består af sammensvejsede dele, der danner traktorstrukturen, som andre komponenter, f.eks. motoren, er fastgjort på, revner eller går i stykker under normal brug, vil den blive repareret eller udskiftet efter Toros valg i henhold til garantien, uden at kunden skal afholde omkostninger til reservedele og arbejds løn. Svigt i rammen som følge af forkert brug eller misbrug og svigt eller påkrævet reparation som følge af rust eller korrosion er ikke omfattet af garantien.

Denne garanti dækker reservedelsomkostninger og arbejds løn, men du skal betale transportomkostningerne.

Garantien kan bortfalde, hvis timetælleren er frakoblet, ændret eller viser tegn på, at der er pillet ved den.

Ejerens ansvar

Du skal vedligeholde dit Toro-produkt ved at følge de vedligeholdelsesprocedurer, der er beskrevet i *betjeningsvejledningen*. Du skal selv afholde udgifterne til denne rutinevedligeholdelse, uanset om den udføres af en forhandler eller dig selv.

Sådan får du udført service, der er dækket af garantien

Hvis du mener, at dit Toro-produkt har en materialefejl eller fejl i den håndværksmæssige udførelse, skal du følge denne fremgangsmåde:

1. Kontakt sælgeren af dit produkt for at arrangere reparation af produktet. Hvis det af en eller anden årsag ikke er muligt for dig at kontakte sælgeren, kan du kontakte en hvilken som helst autoriseret Toro-forhandler for at arrangere reparation. Se den vedhæftede distributørliste.
2. Medbring produktet og dit købsbevis (salgskvittering) til serviceforhandleren. Hvis du af en eller anden årsag er utilfreds med serviceforhandlerens vurdering eller med den service, du får, kan du kontakte os på:

Toro Customer Care Department, RLC-divisjonen
Toro Warranty Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196, USA
001-952-948-4707

Genstande og fejl, der ikke er dækket

Denne udtrykkelige garanti dækker ikke følgende:

- Udgifter til regelmæssig vedligeholdelsesservice eller sliddele som skæreknive, rotorblade (skovhjul), skraberblade, remme, brændstof, smøremidler, olieskift, tænder, pneumatisk dæk, kabler/forbindelser eller bremsejusteringer
- Ethvert produkt eller enhver del, der er blevet ændret eller anvendt forkert og kræver udskiftning eller reparation som følge af ulykker eller manglende korrekt vedligeholdelse.
- Reparationer, der er nødvendige som følge af anvendelse af andet end frisk brændstof (mindre end en måned gammelt) eller manglende korrekt forberedelse af enheden forud for en periode på over en måned, hvor produktet ikke skal anvendes.
- Alle reparationer, der er dækket af disse garantier, skal udføres af en autoriseret Toro-serviceforhandler, som anvender godkendte reservedele.

Generelle betingelser

Lovgivningen i de enkelte lande er gældende for køberen. Rettigheder, som tilfalder køberen i henhold til denne lovgivning, indskrænkes ikke af denne garanti.